

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	II <i>Meddelelser</i>	
	MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	Kommissionen	
2007/C 159/01	Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	1
2007/C 159/02	Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾	2
2007/C 159/03	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4720 — Doughty Hanson/Axcom) ⁽¹⁾	3
2007/C 159/04	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.4722 — PAI/Kaufman&Broad) ⁽¹⁾	3
	IV <i>Oplysninger</i>	
	OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG ORGANER	
	Kommissionen	
2007/C 159/05	Euroens vekselkurs	4
2007/C 159/06	Udtalelse afgivet af Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål på dets 421. møde den 11. december 2006 om et udkast til beslutning i sag COMP/F/39.234 — Legeringstillæg, ny vedtagelse	5
2007/C 159/07	Udkast til Høringskonsulentens endelige rapport i sag COMP/F/39.234 — Legeringstillæg, ny vedtagelse (efter artikel 15 og 16 i Kommissionens afgørelse (2001/462/EF, EKSF) af 23. maj 2001 om høringskonsulentens kompetenceområde under behandlingen af visse konkurrencesager — EFT L 162 af 19.6.2001, s. 21)	6

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2007/C 159/08	Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1628/2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på medlemsstaternes regionale investeringsstøtte ⁽¹⁾	8
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

V *Øvrige meddelelser*

ADMINISTRATIVE MEDDELELSER

Kommissionen

2007/C 159/09	Indkaldelse af forslag — GD EAC/29/07 — Pilotprojekt vedrørende europæiske politiske bevægelser	15
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------	----

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

Kommissionen

2007/C 159/10	Bekendtgørelse af en begæring i henhold til artikel 30 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/17/EF — Begæring indgivet af en medlemsstat	17
---------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Kommissionen

2007/C 159/11	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4639 — Gabetti Property Solutions/Marcegaglia/Pirelli Real Estate/Italia Turismo) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	18
---------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

2007/C 159/12	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.4782 — Delek/Texaco Benelux) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	19
---------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER OG
ORGANER

KOMMISSIONEN

**Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten
Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 159/01)

Godkendelsesdato	29.5.2007
Sag nr.	N 732/06
Medlemsstat	Nederlandene
Region	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	BioGeneration Ventures Fund
Retsgrundlag	Wet van 7 juli 1987, houdende herziene regeling van de Nederlandse organisatie voor zuiver-wetenschappelijk onderzoek; Convenant Nationaal Regioorgaan Genomics, 30 augustus 2001
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Formål	Risikovillig kapital, Innovation
Støtteform	Indskydning af risikovillig kapital
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse: 6 millioner EUR
Støtteintensitet	—
Varighed	indtil 1.10.2018
Økonomisk sektor	Ikke sektorspecifik
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO) Laan van Nieuw Oost-Indië 300 2593 CE Den Haag Nederland
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten**Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 159/02)

Godkendelsesdato	22.5.2007
Sag nr.	NN 5/07
Medlemsstat	Italien
Region	Nuoro
Titel (og/eller modtagerens navn)	Aiuto al salvataggio del Gruppo Legler
Retsgrundlag	Decreto legge n. 35 del 17 marzo 2005, modificato dalla legge del 14 maggio 2005 «Fondo per il finanziamento degli interventi consentiti dagli orientamenti UE sugli aiuti di stato per il salvataggio e la ristrutturazione delle imprese in difficoltà»
Foranstaltningstype	Individuel støtte
Formål	Redning af kriseramte virksomheder Regionaludvikling
Støtteform	Garanti
Rammebeløb	Samlet forventet støtteydelse: 13 millioner EUR
Støtteintensitet	—
Varighed	6 måneder
Økonomisk sektor	Tekstiler
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministero dello Sviluppo Economico Via Molise n. 2 I-00187 Roma
Andre oplysninger	—

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag COMP/M.4720 — Doughty Hanson/Axcom)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 159/03)

Den 5. juli 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4720. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag COMP/M.4722 — PAI/Kaufman&Broad)

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 159/04)

Den 5. juli 2007 besluttede Kommissionen ikke at rejse indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og at erklære den forenelig med fællesmarkedet. Denne beslutning er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den kan fås:

- på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på webstedet EUR-Lex under dokumentnummer 32007M4722. EUR-Lex giver online adgang til EU-retten. (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS
INSTITUTIONER OG ORGANER

KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

11. juli 2007

(2007/C 159/05)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs	
USD	amerikanske dollar	1,3753	RON rumænske lei	3,1352
JPY	japanske yen	167,39	SKK slovakiske koruna	33,377
DKK	danske kroner	7,4395	TRY tyrkiske lira	1,7830
GBP	pund sterling	0,67695	AUD australske dollar	1,5963
SEK	svenske kroner	9,1663	CAD canadiske dollar	1,4569
CHF	schweiziske franc	1,6535	HKD hongkongske dollar	10,7501
ISK	islandske kroner	83,40	NZD newzealandske dollar	1,7719
NOK	norske kroner	7,9655	SGD singaporeanske dollar	2,0839
BGN	bulgarske lev	1,9558	KRW sydkoreanske won	1 264,24
CYP	cypriotiske pund	0,5841	ZAR sydafrikanske rand	9,7000
CZK	tjekkiske koruna	28,475	CNY kinesiske renminbi yuan	10,4015
EEK	estiske kroon	15,6466	HRK kroatiske kuna	7,2885
HUF	ungarske forint	246,83	IDR indonesiske rupiah	12 422,40
LTL	litauiske litas	3,4528	MYR malaysiske ringgit	4,7468
LVL	lettiske lats	0,6966	PHP filippinske pesos	63,470
MTL	maltesiske lira	0,4293	RUB russiske rubler	35,1150
PLN	polske zloty	3,7745	THB thailandske bath	42,153

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Udtalelse afgivet af Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål på dets 421. møde den 11. december 2006 om et udkast til beslutning i sag COMP/F/39.234 — Legeringstillæg, ny vedtagelse

(2007/C 159/06)

1. Det rådgivende udvalg er enig med Kommissionen i, at EKSF-traktatens artikel 65, stk. 1, finder anvendelse, selv om traktaten er udløbet.
 2. Det rådgivende udvalg er enig i Kommissionens vurdering af, at der er tale om en aftale og/eller samordnet praksis, som omhandlet i EKSF-traktatens artikel 65, stk. 1.
 3. Det rådgivende udvalg er enig i Kommissionens vurdering af det relevante produktmarked og det relevante geografiske marked i beslutningsudkastet.
 4. Det rådgivende udvalg er enig med Kommissionen om beslutningens adressat, især med hensyn til TKS' ansvar for TS-AG's adfærd.
 5. Det rådgivende udvalg er enig med Kommissionen i, at princippet »ne bis in idem« ikke er til hinder for vedtagelsen af den foreliggende beslutning.
 6. Det rådgivende udvalg er enig med Kommissionen i, at forældelsesfristen ikke er udløbet.
 7. Det rådgivende udvalg er enig med Kommissionen om bødens grundbeløb.
 8. Det rådgivende udvalg er enig med Kommissionen om nedsættelsen af bødens grundbeløb på grund af formildende omstændigheder.
 9. Det rådgivende udvalg er enig med Kommissionen om bødenedsættelsen i henhold til Kommissionens 1996-meddelelse om bødefritagelse og bødenedsættelse i kartelsager.
 10. Det rådgivende udvalg er enig med Kommissionen om det endelige bødebeløb.
 11. Det rådgivende udvalg henstiller, at dets udtalelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.
 12. Det rådgivende udvalg anmoder Kommissionen om at tage hensyn til alle de øvrige spørgsmål, der blev rejst under drøftelserne.
-

Udkast til Høringskonsulentens endelige rapport i sag COMP/F/39.234 — Legeringstillæg, ny vedtagelse

(efter artikel 15 og 16 i Kommissionens afgørelse (2001/462/EF, EKSF) af 23. maj 2001 om høringskonsulentens kompetenceområde under behandlingen af visse konkurrencesager — EFT L 162 af 19.6.2001, s. 21)

(2007/C 159/07)

Beslutningsudkastet i ovennævnte sag giver anledning til følgende bemærkninger:

Sagens baggrund

Beslutningsudkastet vedrører en ny vedtagelse af Kommissionens beslutning 98/247/EKSF af 21. januar 1998 ⁽¹⁾, som Kommissionen blandt andet havde rettet til ThyssenKrupp Stainless GmbH (»TKS«). Ved beslutningen af 21. januar 1998 fastslog Kommissionen, at selskabet havde deltaget i et priskartel inden for stålindustrien, og pålagde det en bøde på 4 536 000 EUR for dets egen ulovlige kartelvirksomhed og en bøde på 3 564 000 EUR for den overtrædelse, der var begået af Thyssen Stahl AG (»TS-AG«). TKS havde ved brev af 23. juli 1997 påtaget sig ansvaret for TS-AG's adfærd for perioden fra december 1993 til 1. januar 1995.

Ved dom af 13. december 2001 i de forenede sager T-45/98 og T-47/98 annullerede Retten i Første Instans Kommissionens beslutning af formelle grunde, for så vidt angår TKS' ansvar for overtrædelsen af EKSF-traktatens artikel 65. Dommen blev efter appel og kontraappel stadfæstet ved EF-Domstolens dom af 14. juli 2005 i de forenede sager C-65/02 P og C-73/02.

Den procedurefejl, som Fællesskabets domstole havde påvist, og som førte til annullationen, vedrørte TKS' kontradiktionsret med hensyn til den bøde, selskabet havde fået pålagt for TS-AG's adfærd. Kommissionen havde sendt de to parter særskilte klagepunktsmeddelelser. Herefter erklærede TKS udtrykkeligt, at selskabet påtog sig ansvaret for TS-AG's overtrædelser. Domstolene fastslog, at Kommissionen ved at undlade at spørge TKS, om selskabet ønskede at fremsætte bemærkninger til de klagepunkter, der specielt var rettet til TS-AG (og som TKS i sidste instans fik pålagt en bøde for), havde tilsidesat TKS' ret til kontradiktion. Da Kommissionen sendte TKS og TS-AG to særskilte klagepunktsmeddelelser, og de svarede hver for sig, »påhvilede det Kommissionen at udspørge og høre TKS vedrørende [TS-AG's] adfærd, før den antog, at TKS var ansvarlig herfor og dermed pålagde selskabet en bøde for den overtrædelse, [TS-AG] blev kritiseret for« ⁽²⁾.

Klagepunktsmeddelelsen og svarfristen

Den 5. april 2006 blev der fremsendt en ny klagepunktsmeddelelse, som TKS modtog den 6. april 2006. Den indeholdt stort set de samme klagepunkter som den oprindelige, der blev sendt til TKS i april 1997. Formålet med den nye klagepunktsmeddelelse var at rette procedurefejlen ved at give TKS lejlighed til at udtale sig om de klagepunkter, det principielt havde taget ansvaret for. TKS blev anmodet om at fremsætte bemærkninger inden den 18. maj 2006. Kommissionen modtog TKS' bemærkninger den 17. maj 2006.

Aktindsigt og mundtlig høring

Der blev første gang givet aktindsigt den 24. april 2006, hvor TKS's repræsentanter fik adgang til sagsakterne i Kommissionens lokaler. Den 2. maj 2006 udvidede Kommissionens berørte tjenestegren aktindsigten ved at fremlægge yderligere dokumenter, der i første omgang var blevet betragtet som fortrolige. På baggrund af en række spørgsmål, som TKS havde rejst i sit svar på klagepunktsmeddelelsen, og efter en brevveksling mellem Kommissionens berørte tjenestegren, TKS og undertegnede, gav Kommissionen indsigt i flere andre dokumenter, der også var blevet klassificeret som fortrolige i første omgang.

Da TKS fastholdt sin anmodning om aktindsigt, besluttede jeg at undersøge de øvrige anmodninger om fortrolig behandling og nåede frem til den konklusion, at en af dem ikke forekom tilstrækkelig begrundet. Efter at selskabets repræsentanter var blevet kontaktet, fremlagde de en mere fyldestgørende (ikke fortrolig) version af en række sider i Kommissionens sagsakter, som TKS hidtil ikke havde haft adgang til. Jeg sendte TKS disse yderligere oplysninger den 20. september 2006.

⁽¹⁾ EFT L 100 af 1.4.1998, s. 55.

⁽²⁾ Domstolens dom af 14. juli 2005 i de forenede sager C-65/02 P og C-73/02 P, ThyssenKrupp Stainless GmbH og ThyssenKrupp Acciai speciali Terni SpA mod Kommissionen, præmis 86.

I modsætning til TKS's retlige repræsentant var jeg dog af den opfattelse, at det i forbindelse med en anmodning om aktindsigt i sagsakter, der ikke er blevet fremlagt i første omgang, fordi de umiddelbart forekommer fortrolige, skal begrundes, at de pågældende oplysninger kan være nyttige for selskabets forsvar. Dette krav er især indlysende, når man tænker på, at Kommissionen alene på grundlag af en sådan begrundet anmodning foretager en afvejning af et selskabs interesse i at få adgang til oplysningerne af hensyn til sit forsvar og tredjemands berettigede interesse i, at oplysningerne behandles fortroligt. For at give TKS mulighed for at fremsætte en sådan begrundet anmodning, kontrollerede jeg, at TKS havde fået udleveret en fyldestgørende (ikke fortrolig) version af de fortrolige dokumenter. Da TKS ikke fremlagde nogen væsentlig begrundelse for, at selskabet havde brug for de pågældende dokumenter til sit forsvar, besluttede jeg ikke at stille dem til rådighed.

Den mundtlige høring fandt sted den 15. september 2006.

Udkastet til beslutning

Beslutningsudkastet er baseret på den endelige beslutning af 21. januar 1998 og omhandler desuden visse retlige spørgsmål, som skyldes den tid, der er forløbet, og de domme, som Retten i Første Instans og EF-Domstolen har afsagt mellem den 21. januar 1998 og den planlagte nye vedtagelse af beslutningen.

Især indeholder beslutningsudkastet en yderligere præcisering af følgende punkter:

- Kommissionens beføjelser til at opkræve bøder er undergivet en forældelsesfrist på fem år fra det tidspunkt, hvor overtrædelserne ophørte. Kommissionen er af den opfattelse, at en eventuel forældelse med hensyn til TS-AG ikke udelukker, at TKS kan pålægges en bøde for TS-AG's adfærd, da TKS' ansvar for TS-AG's adfærd ikke nødvendigvis er afledt, accessorisk eller subsidiær karakter, som hævdet af TKS
- EKSF-traktaten udløb den 23. juli 2002. I kraft af successionsprincippet inden for et givet retssystem har Kommissionen dog fortsat kompetence til at pålægge sanktioner for denne overtrædelse, der blev begået inden udløbstidspunktet.

Kommissionens beslutningsudkast indeholder kun de klagepunkter, som parterne har haft lejlighed til at udtale sig om.

Jeg konkluderer, at parternes ret til at blive hørt i denne sag er blevet overholdt.

Bruxelles, den 12. december 2006

Karen WILLIAMS

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1628/2006 om anvendelse af traktatens artikel 87 og 88 på medlemsstaternes regionale investeringsstøtte

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 159/08)

Sag nr.	XR 21/07
Medlemsstat	Det Forenede Kongerige
Region	Northern Ireland
Støtteordningens navn eller navn på den virksomhed, der modtager ad hoc-støttesupplement	Tourism Development Scheme
Retsgrundlag	Tourism (Northern Ireland) Order 1992 — Article 11
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Rammebeløb	1,5 millioner GBP
Maksimal støtteintensitet	30 %
	I overensstemmelse med forordningens artikel 4
Gennemførelsestidspunkt	1.1.2007
Varighed	31.12.2013
Økonomisk sektor	Alle sektorer, der er berettigede til investeringsstøtte
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Northern Ireland Tourist Board St Anne's Court 59 North Street Belfast BT1 1NB United Kingdom Tel. (44-28) 90 23 12 21 info@nitb.com
Internetadressen, hvor støtteordningen er offentliggjort	http://www.nitb.com/article.aspx?ArticleID=1369
Andre oplysninger	—
Sag nr.	XR 58/07
Medlemsstat	Spanien
Region	Extremadura
Støtteordningens navn eller navn på den virksomhed, der modtager ad hoc-støttesupplement	Financiación prioritaria

Retsgrundlag	Decreto 19/2007, de 6 de febrero, por el que se establece un programa de financiación prioritaria del tejido empresarial de esta Comunidad autónoma /D.O.E. nº 18 de 13 de febrero)
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Forventet årligt støtteydelse	10 mio. EUR
Maksimal støtteintensitet	40 % I overensstemmelse med forordningens artikel 4
Gennemførelsestidspunkt	14.2.2007
Varighed	31.12.2013
Økonomisk sektor	Alle sektorer, der er berettigede til investeringsstøtte
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Junta de Extremadura Consejería de Economía y Trabajo Dirección General de Promoción Empresarial e Industrial Paseo de Roma, s/n E-06800 Mérida — Badajoz Correo electrónico: dgpei@eco.juntaex.es
Internetadressen, hvor støtteordningen er offentliggjort	http://doe.juntaex.es/pdfs/doe/2007/180O/07040020.pdf
Andre oplysninger	—

Sag nr.	XR 67/07
Medlemsstat	Spanien
Region	Murcia
Støtteordningens navn eller navn på den virksomhed, der modtager ad hoc-støttesupplement	Programa de Promoción de Infraestructuras y Equipamientos Económicos
Retsgrundlag	Orden de 15 de febrero de 2007, por la que se aprueban las Bases Regulatoras y la Convocatoria para 2007 de las ayudas del Instituto de Fomento de la Región de Murcia dirigidas a las empresas (anexo 1)
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Forventet årligt støtteydelse	0,45 millioner EUR
Maksimal støtteintensitet	30 % I overensstemmelse med forordningens artikel 4
Gennemførelsestidspunkt	23.2.2007
Varighed	31.12.2013
Økonomisk sektor	Alle sektorer, der er berettigede til investeringsstøtte
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Instituto de Fomento de la Región de Murcia Avda de la Fama, 3 E-30003 Murcia
Internetadressen, hvor støtteordningen er offentliggjort	http://www.ifrm-murcia.es
Andre oplysninger	—

Sag nr.	XR 72/07
Medlemsstat	Sverige
Region	Övre Norrland, Mellersta Norrland, Norra, Mellansverige, Östra Mellansverige, Västsverige, Småland med öarna
Støtteordningens navn eller navn på den virksomhed, der modtager ad hoc-støttesupplement	Förordning om regionalt investeringsstöd
Retsgrundlag	Förordning (2007:61) om regionalt investeringsstöd
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Forventet årligt støtteydelse	500 millioner SEK
Maksimal støtteintensitet	15 % I overensstemmelse med forordningens artikel 4
Gennemførelsestidspunkt	8.3.2007
Varighed	31.12.2013
Økonomisk sektor	Alle sektorer, der er berettigede til investeringsstøtte
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Verket för näringslivsutveckling nutek@nutek.se (46-8) 681 91 00
Internetadressen, hvor støtteordningen er offentliggjort	www.lagrummet.se
Andre oplysninger	—
Sag nr.	XR 76/07
Medlemsstat	Spanien
Region	Castilla y León
Støtteordningens navn eller navn på den virksomhed, der modtager ad hoc-støttesupplement	Ayudas regionales a la inversión en la Comunidad de Castilla y León en aplicación del Reglamento (CE) nº 1628/2006
Retsgrundlag	Decreto 25/2007, de 15 de marzo, por el que se regulan las ayudas regionales a la inversión en la Comunidad de Castilla y León en aplicación del Reglamento (CE) nº 1628/2006
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Forventet årligt støtteydelse	192 millioner EUR
Maksimal støtteintensitet	30 % I overensstemmelse med forordningens artikel 4
Gennemførelsestidspunkt	22.3.2007
Varighed	31.12.2013
Økonomisk sektor	Alle sektorer, der er berettigede til investeringsstøtte

Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Junta de Castilla y León Consejería de Economía y Empleo Jesús Rivero Meneses, 3 E-47014 Valladolid
Internetadressen, hvor støtteordningen er offentliggjort	http://www.jcyl.es/AyudaEstado20072013
Andre oplysninger	—
Sag nr.	XR 79/07
Medlemsstat	Spanien
Region	Galicia
Støtteordningens navn eller navn på den virksomhed, der modtager ad hoc-støttesupplement	Subvenciones a los proyectos dinamizadores de las áreas rurales de Galicia
Retsgrundlag	Resolución de 23 de marzo de 2007 del Director General de Agader (Diario Oficial de Galicia de 12 de abril de 2007)
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Forventet årligt støtteydelse	5 millioner EUR
Maksimal støtteintensitet	30 % I overensstemmelse med forordningens artikel 4
Gennemførelsestidspunkt	28.5.2007
Varighed	31.12.2013
Økonomisk sektor	Alle sektorer, der er berettigede til investeringsstøtte
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Axencia Galega de Desenvolvemento Rural, Agader Avda do Camiño Francés, 10, baixo E-15771 Santiago de Compostela (A Coruña)
Internetadressen, hvor støtteordningen er offentliggjort	http://agader.xunta.es
Andre oplysninger	—
Sag nr.	XR 81/07
Medlemsstat	Belgien
Region	Région wallonne
Støtteordningens navn eller navn på den virksomhed, der modtager ad hoc-støttesupplement	Incitants en faveur des petites ou moyennes entreprises (en ce qui concerne les compléments d'aides pour les PME situées en zone de développement)
Retsgrundlag	Décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des PME, (N 16/a/2003 et N 16/b/2003). Arrêté du GW du 6 mai 2006 portant exécution du décret du 11 mars 2004 précité modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2006, (mise en conformité avec le règlement N° 1628/2006 du 24.10.2006). Arrêté du GW du 6 décembre 2006 déterminant les zones de développement pour la période 2007-2013 (en vigueur le 21 mars 2007).
Foranstaltningstype	Støtteprogram

Forventet årligt støtteydelse	103,171 millioner EUR
Maksimal støtteintensitet	21 %
	I overensstemmelse med forordningens artikel 4
Gennemførelsestidspunkt	21.3.2007
Varighed	31.12.2013
Økonomisk sektor	Alle sektorer, der er berettigede til investeringsstøtte
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Gouvernement wallon, représenté par Monsieur Jean-Claude MARCOURT, Ministre de l'Economie de l'Emploi et du Commerce extérieur Direction général de l'Economie et de l'Emploi, Direction de la Politique économique, Monsieur Daniel COLLET, Directeur Place de la Wallonie, 1, bât. 1, B-5100 Jambes Tél. (32-81) 33 39 17 d.collet@mrw.wallonie.be
Internetadressen, hvor støtteordningen er offentliggjort	http://wallex.wallonie.be
Andre oplysninger	—
Sag nr.	XR 85/07
Medlemsstat	Belgien
Region	Région wallonne
Støtteordningens navn eller navn på den virksomhed, der modtager ad hoc-støttesupplement	Incitants en faveur des grandes entreprises
Retsgrundlag	Décret du 11 mars 2004 relatif aux incitants régionaux en faveur des grandes entreprises (N17/A/2003 et N17/B/03) Arrêté du GW du 6 mai 2006 portant exécution du décret du 11 mars 2004 précité modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2006, (mise en conformité avec le règlement N° 1628/2006 du 24.10.2006). Arrêté du GW du 6 décembre 2006 déterminant les zones de développement pour la période 2007-2013 (en vigueur le 21 mars 2007).
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Forventet årligt støtteydelse	50,248 mio. EUR
Maksimal støtteintensitet	20 %
	I overensstemmelse med forordningens artikel 4
Gennemførelsestidspunkt	21.3.2007
Varighed	31.12.2013
Økonomisk sektor	Alle sektorer, der er berettigede til investeringsstøtte

Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Gouvernement wallon, représenté par Monsieur Jean-Claude MARCOURT, Ministre de l'Economie de l'Emploi et du Commerce extérieur Direction général de l'Economie et de l'Emploi, Direction de la Politique économique, Monsieur Daniel COLLET, Directeur Place de la Wallonie, 1, bât. 1, B-5100 Jambes Tél. (32-81) 33 39 17 d.collet@mrw.wallonie.be
Internetadressen, hvor støtteordningen er offentliggjort	http://wallex.wallonie.be
Andre oplysninger	—

Sag nr.	XR 86/07
Medlemsstat	Grækenland
Region	87.3.a, 87.3.c
Støtteordningens navn eller navn på den virksomhed, der modtager ad hoc-støttesupplement	Kinitra idiotikon ependyseon gia tin oikonomiki anaptyxi kai tin perifereiaki sygklisi
Retsgrundlag	n. 3229/2004, ar. 37 v.3552/2006
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Samlet forventet støtteydelse	2 080 millioner EUR I overensstemmelse med forordningens artikel 4
Varighed	2007-2013
Økonomisk sektor	Alle sektorer, der er berettigede til investeringsstøtte
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ypourgeio Oikonomias kai Oikonomikon, hellasKps@m nec.gr
Internetadressen, hvor støtteordningen er offentliggjort	www.mnec.gr/επενδυτικός νόμος/Ν.3229/2004 www.ependyseis.gr
Andre oplysninger	—

Sag nr.	XR 94/07
Medlemsstat	Spanien
Region	Galicia
Støtteordningens navn eller navn på den virksomhed, der modtager ad hoc-støttesupplement	Subvenciones a empresas turísticas para el fomento del turismo en el medio rural
Retsgrundlag	Orden de 19 de abril de 2007 de la Consellería de Innovación e Industria por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión, en régimen de concurrencia competitiva, de las subvenciones a empresas turísticas para el fomento del turismo en el medio rural y se procede a su convocatoria para el año 2007 (DOG nº 85, de 3 de mayo de 2007)
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Forventet årligt støtteydelse	2,4 millioner EUR

Maksimal støtteintensitet	20 %
	I overensstemmelse med forordningens artikel 4
Gennemførelsestidspunkt	23.4.2007
Varighed	31.12.2013
Økonomisk sektor	Begrænset til særlige sektorer
	92
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Dirección Xeral de Turismo Plaza de Mazarelos, 15 E-15703 Santiago de Compostela (A Coruña)
Internetadressen, hvor støtteordningen er offentliggjort	http://www.conselleriaiei.org
Andre oplysninger	—
Sag nr.	XR 95/07
Medlemsstat	Belgien
Region	Bruxelles-Capitale
Støtteordningens navn eller navn på den virksomhed, der modtager ad hoc-støttesupplement	Aides régionales pour les investissements généraux en faveur des micro, petites et moyennes entreprises dans la zone de développement de la Région de Bruxelles-Capitale.
Retsgrundlag	Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 mars 2007 modifiant l'arrêté du 20 octobre 2005 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant exécution de l'ordonnance du 1er avril 2004 relative aux aides régionales pour les investissements généraux en faveur des micro, petites et moyennes entreprises (publié au Moniteur belge du 3 mai 2007); Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 mars 2007 déterminant la zone de développement de la Région de Bruxelles-Capitale (publié au Moniteur belge du 30 avril 2007).
Foranstaltningstype	Støtteprogram
Forventet årligt støtteydelse	5 mio. EUR
Maksimal støtteintensitet	25 %
	I overensstemmelse med forordningens artikel 4
Gennemførelsestidspunkt	3.5.2007
Varighed	31.12.2013
Økonomisk sektor	Alle sektorer, der er berettigede til investeringsstøtte
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale Administration de l'Economie et de l'Emploi Boulevard du Jardin Botanique 20 B-1035 Bruxelles Tél. (32-2) 800 34 64 E-mail: izerard@mrbc.irisnet.be
Internetadressen, hvor støtteordningen er offentliggjort	http://www.ejustice.just.fgov.be http://www.ejustice.just.fgov.be/cgi/article.pl
Andre oplysninger	—

V

(Øvrige meddelelser)

ADMINISTRATIVE MEDDELELSER

KOMMISSIONEN

INDKALDELSE AF FORSLAG — GD EAC/29/07

Pilotprojekt vedrørende europæiske politiske bevægelser

(2007/C 159/09)

1. Indledning/baggrund

I 2006 foreslog Europa-Parlamentet en ændring til EU-budgettet for 2007, som omfattede et forslag til et »Pilotprojekt vedrørende europæiske politiske bevægelser« for at støtte udviklingen af europæiske politiske bevægelser og deres aktiviteter.

Generaldirektoratet for Uddannelse og Kultur (GD EAC) under Europa-Kommissionen er ansvarlig for at gennemføre denne indkaldelse af forslag.

2. Beskrivelse og mål

Denne indkaldelse af forslag vedrører europæiske politiske bevægelser, som er tilknyttet de politiske partier på europæisk plan.

De europæiske politiske bevægelser befinder sig for tiden typisk i oprettelsesfasen. I forbindelse med denne indkaldelse af forslag vil der blive ydet støtte til bevægelsernes oprettelse, udvikling og drift samt til deres aktiviteter for at understøtte og fremme de europæiske partiers indsats til fordel for den politiske oplysning og debat.

3. Tidsplan

Fristen for indgivelse af ansøgninger er den **28. september 2007**.

Det er hensigten, at ansøgerne underrettes om støttetildelingen i november 2007. Efter planen vil støttemodtagerne modtage deres støtteaftaler til underskrivelse i november 2007.

Den periode, hvori omkostningerne er støtteberettigede, løber fra den dag, hvor støtteaftalen underskrives af Kommissionen. Hvis en støttemodtager kan godtgøre, at det er nødvendigt at påbegynde aktionen, inden støtteaftalen er blevet underskrevet,

kan udgifter, der er afholdt før støtteaftalens underskrivelse, godkendes. I sådanne tilfælde må tilskudsberettigede udgifter dog ikke ligge forud for datoen for indgivelsen af ansøgningen om tilskud.

Støtteberettigelsesperioden udløber den 31. august 2008.

Europa-Kommissionen forbeholder sig ret til at forlænge støtteberettigelsesperioden.

4. Budget

Budgetrammen er på 1 mio. EUR. Den kan f.eks. fordeles efter samme fordelingsnøgle, som finder anvendelse på de europæiske politiske partier, jf. forordning (EF) nr. 2004/2003 af 4. november 2003 om statut for og finansiering af politiske partier på europæisk plan ⁽¹⁾.

Kommissionens finansielle bidrag kan ikke overstige **90 %** af de samlede støtteberettigede udgifter.

Europa-Kommissionen forbeholder sig ret til ikke at fordele alle de til rådighed værende midler.

5. Kriterier for støtteberettigelse

Støtteberettigede myndigheder/organer/typer af støttemodtagere:

Ansøgere skal for at være støtteberettigede opfylde følgende krav:

- a) formelt være udpeget som en europæisk politisk bevægelse af et af de europæiske politiske partier, der er anerkendt i henhold til forordning (EF) nr. 2004/2003 om statut for og finansiering af politiske partier på europæisk plan

⁽¹⁾ EUT L 297 af 15.11.2003, s. 1.

- b) være en nonprofitorganisation
- c) have status som juridisk person eller behørigt begrunde, at denne betingelse vil være opfyldt på tidspunktet for støtteaf-talens underskrivelse
- d) have hjemsted i en af Den Europæiske Unions medlems-stater.

Støtteberettigede lande (EU-medlemsstater):

Belgien, Bulgarien, Cypern, Danmark, Det Forenede Kongerige, Estland, Finland, Frankrig, Grækenland, Irland, Italien, Letland, Litauen, Luxembourg, Malta, Nederlandene, Polen, Portugal,

Rumænien, Slovakiet, Slovenien, Spanien, Sverige, Tjekkiet, Tyskland, Ungarn og Østrig.

6. Yderligere oplysninger

Den komplette udgave af indkaldelsen af forslag og bilagene hertil findes på:

http://ec.europa.eu/citizenship/index_en.html

Ansøgningerne skal overholde bestemmelserne i den komplette udgave af indkaldelsen af forslag og indsendes ved hjælp af de dertil beregnede skemaer.

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

KOMMISSIONEN

Bekendtgørelse af en begæring i henhold til artikel 30 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/17/EF

Begæring indgivet af en medlemsstat

(2007/C 159/10)

Kommissionen har den 29. juni 2007 modtaget en begæring i henhold til artikel 30, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/17/EF af 31. marts 2004 om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester⁽¹⁾. Den første hverdag efter modtagelse af begæringen var den 2. juli 2007.

Begæringen, som er indgivet af Kongeriget Sverige, vedrører produktion og salg af elektricitet i Sverige. Direktiv 2004/17/EF finder i henhold til artikel 30 ikke anvendelse, når den pågældende aktivitet er direkte undergivet almindelige konkurrencevilkår på markeder med ubegrænset adgang. Vurderingen af, om betingelserne er opfyldt, skal udelukkende foretages på grundlag af direktiv 2004/17/EF, uden at dette berører anvendelsen af de gældende konkurrenceregler.

Kommissionen har en frist på tre måneder regnet fra ovenstående hverdag til at træffe afgørelse om denne begæring. Fristen udløber således den 2. oktober 2007.

Bestemmelserne i ovennævnte stk. 4, tredje afsnit, finder anvendelse. Den frist, som Kommissionen råder over, kan således eventuelt forlænges med en måned. En sådan forlængelse offentliggøres.

⁽¹⁾ EUT L 134 af 30.4.2004, s. 1.

MEDDELELSER I TILKNYTNING TIL GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag COMP/M.4639 — Gabetti Property Solutions/Marcegaglia/Pirelli Real Estate/Italia Turismo)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 159/11)

1. Den 3. juli 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Gabetti Property Solutions SpA (»GPS«, Italien), Pirelli & C. Real Estate SpA (»PRE«, Italien) og Marcegaglia SpA (»Marcegaglia«, Italien) gennem opkøb af aktier i et formidlende selskab (Turismo & Immobiliare SpA, Italien) erhverver fælles kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Sviluppo Italia SpA (»Sviluppo Italia«, Italien), der kontrolleres af Italia Turismo SpA (»IT«, Italien).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- GPS: administration af fast ejendom og finanstjenester
- PRE: investering i fast ejendom
- Marcegaglia: stål- og metalsektoren, skibsbygning, husholdningsartikler, turisme-, finans- og miljøtjenester
- Sviluppo Italia: italiensk nationalt agentur for økonomisk udvikling af ugunstigt stillede områder
- IT: administration af fast ejendom til turistbrug.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag muligvis vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4639 — Gabetti Property Solutions/Marcegaglia/Pirelli Real Estate/Italia Turismo sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32.

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag COMP/M.4782 — Delek/Texaco Benelux)
Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2007/C 159/12)

1. Den 4. juli 2007 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Delek Benelux B.V., der i sidste instans ejes af Delek Group Ltd. (»Delek«, Israel), gennem opkøb af aktier erhverver kontrol som omhandlet i forordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Texaco Nederland B.V. (Nederlandene), Texaco Belgium SPRL (Belgien) og Texaco Luxembourg SARL (Luxembourg), herefter i fællesskabs benævnt »Chevron Benelux companies«.
2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:
 - Delek: markedsføring af brændstoffer, drift af butikker på tankstationer, investerings- og ejendomsforvaltning i energi-, infrastruktur-, bil-, medie-, finansierings- og formueforvaltningssektoren, investeringer i fast ejendom af høj kvalitet
 - Chevron Benelux companies: engros- og detailsalg af motorbrændstoffer.
3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under forordning (EF) nr. 139/2004. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag muligvis vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sag COMP/M.4782 — Delek/Texaco Benelux sendes til Kommissionen pr. fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32.